

图书基本信息

书名：<<悲惨世界/名著镜头英汉双语经典阅读>>

13位ISBN编号：9787530842102

10位ISBN编号：7530842102

出版时间：2009-5

出版时间：天津科技

作者：李四清

页数：228

字数：1000000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

内容概要

维克多·雨果(Victor Hugo

1820-1885), 法国诗人、小说家及剧作家, 主导法国浪漫主义运动。

他在法国被尊崇为著名的抒情诗人, 在其他国家则以小说《钟楼怪人》(Notre-Dame a Paris)与《悲惨世界》(Les Miserables)闻名。

《悲惨世界》一书, 是浪漫主义文学的代表作品。

文学史家们称其为新剧和新小说的重要先驱之一, 名声遍及全世界。

从1911年第一部《悲惨世界》的影片上映至今, 已有八位导演拍过这部文学名著。

其中以1957年让·

保罗(Jean-Paul)所执导的《悲惨世界》最忠实于原文。

小说的片段。

几乎每一个环节、每一个大小重点都被体现在电影情节中。

小说的情节是这样的。

冉阿让因偷了一块面包被捕, 19年后出狱, 走投无路的他被主教收留。

他却偷走了主教的银器。

警察逮住他后。

主教并没有把他再次送进监狱, 反而又送给他一座银制的烛台, 冉阿让受到感化, 从此洗心革面奋发向上, 十年后成为小镇市长和成功的商人。

这时。

以前缉拿过他的警长沙威出现。

一心要找他的麻烦。

而他这时需要照顾他工厂里的女工芳汀。

并应承了照顾她的私生女的重任。

一个是改恶向善的冉阿让, 另一个是相信人一旦失足便终生堕落的警长, 两人之间的纠葛与较量推动着全剧的发展。

《悲惨世界》是以真实的事件为蓝本而创作的, 当时一个贫苦农民因偷了一块面包被判五年苦役, 出狱后又因黄色身份证而不能就业, 这深深触动了雨果, 他花了十七年的时间完成了这部巨著。

在“作者序”中, 雨果指明了创作目的: 揭露法律和习俗对人的压迫, 暴露这个世界贫困如何使男子潦倒、饥饿如何使女人堕落、黑暗如何使儿童羸弱, 期望这部小说能够暴露社会问题并对其解决有所裨益。

章节摘录

我们的女主人公名叫思嘉·奥哈拉，南方人十六岁，天生丽质，但是从小娇生惯养，爱发脾气，性格倔强。

她是奥哈拉家三个女儿中最大的一个。

在北佐治亚州一个名叫塔拉的棉花种植庄园里过着舒适的田园生活，她父亲就是庄园的主人。

思嘉脸上夹杂着两种特征，一种是她母亲的俊秀，另一种是她父亲的粗犷。

母亲是拥有着法兰西血统的海滨贵族；父亲则是浮华俗气的爱尔兰人。

这两种特征融合在一起显得不够搭调，但是她那尖尖的下巴和四方的下颚。

很引人注目。

思嘉有一双淡绿色的眼睛，纯净得不沾染一丝褐色。

与乌黑的睫毛和翘起的眼角配在一起，很有魅力。

两条墨黑的浓眉向上弯起，给她木兰花般白皙的肌肤划上轮廓分明的斜线。

南方的妇女很少有人能有这样的皮肤。

她常常带着帽子、面纱和手套，以免皮肤受到佐治亚炎热太阳的暴晒。

塔尔顿家的双胞胎兄弟斯图尔特和布伦特是思嘉的两个追求者。

1861年4月，一个晴朗的午后，思嘉同他俩坐在塔拉农场阴凉的走廊里闲聊。

兄弟俩刚被佐治亚大学除名，却满不在乎。

布伦特一脸轻松地说：“这没什么。

反正在学期结束之前我们还得回家的。

战争早晚要打响，到了那时候你认为我们还会留在学校里吗？

”听到这里，思嘉很不耐烦地撅起嘴来。

她最讨厌谈论“战争”这个字眼，也憎恶战争带来的家破人亡：“都是些没用的废话！

战争，战争，战争，每次聚会的气氛都被这两个字给破坏了。

我烦透了，真想大叫一声。

另外，根本也不会有什么战争……如果你们谁再说一个关于战争的字。

我就进屋，关上门。

待在屋里不出来了。

”于是兄弟俩扯开了话题，问思嘉能不能参加转天邻居威尔克斯家将在“十二橡树”庄园举办的烧烤宴会。

“来，思嘉。

咱们说说明天的事。

”布伦特说，“我们以前不在，对野宴和舞会的事情也不怎么了解。

但不能因为这，明儿晚上就不和我们起劲儿地跳舞。

你还没有答应跟别人跳，对吗？

”“哦，我已经答应别人了！

”思嘉说，“我哪知道你们都回来？

我哪能冒那个险，跟朵墙花似的，专门等着服侍你们两位呀？

”“墙花？

”两个小伙子放声大笑。

“亲爱的，你得跟我跳第一曲华尔兹，跟斯图跳最后一曲。

然后我们一起吃晚饭。

就跟上次舞会似的，我们坐在楼梯平台上，让金西奶妈再来给咱们算命，”布伦特说，“哎，快点答应我们跳华尔兹和吃晚饭的事情吧。

”“你要是能答应，我们就告诉你一个秘密，”斯图尔特说。

“什么？

”思嘉一听到“秘密”这个就叫了一声，像个孩子似的活分起来。

“好吧，我们昨天在亚特兰大等着乘火车回家，正好看见了艾希礼·威尔克斯的表姐，也就是皮蒂帕特·汉密尔顿小姐，查尔斯和媚兰妮·汉密尔顿的姑妈。

她就住在亚特兰大。

她的马车刚好从车站路过，于是她就停下来跟我们说话，告诉我们明天晚上在威尔克斯家的舞会上有门亲事要宣布。

” “哦，这我知道，”思嘉失望地说。

“是她那位傻侄儿查理·汉密尔顿和霍妮·威尔克斯的婚事。

这几年谁都知道他们有天会结婚的，就是他自己对这件事似乎有点不太上心。

” “可是，明晚要宣布的可不是他的亲事哦，”斯图尔特得意地说。

“是艾希礼和查理的妹妹媚兰妮小姐要订婚了！”

”尽管思嘉面不改色，嘴唇却变白了。

就像毫无征兆地被当头一击。

在最初的几秒钟还没明白到底发生了什么。

思嘉还是那么平静地望着斯图尔特。

斯图尔特一向不会分析问题，他理所当然地认为思嘉仅仅是惊讶和饶有兴趣。

“皮蒂小姐说，他们本来打算明年再宣布订婚，因为媚兰妮小姐现在身体不怎么好；可是周围所有的人都在谈论战争，两家人于是认为还是赶快成婚的好。

所以决定在明天晚上的宴会上说这件事。

现在我们可把秘密告诉你了，思嘉，你可得答应跟我们一起吃晚饭呀。

” “当然，我会的，”思嘉机械地说。

“那和我们跳所有的华尔兹舞曲吗？”

” “所有的。

”艾希礼是威尔克斯家的长子，思嘉非常爱他，并且为他魂牵梦系。

媚兰妮·汉密尔顿是艾希礼的表妹，气质高贵、性情温婉，而思嘉却认为媚兰妮有些矫揉造作。

思嘉对艾希礼十分痴迷，不甘心失败，她认为艾希礼不可能爱上媚兰妮。

因为她敢肯定艾希礼爱的是她自己！

她思嘉才是艾希礼钟情的那个人呢。

于是思嘉跑过去找父亲。

心想，爸爸一定知道这个可怕的消息到底是不是真的。

就算今天下午他没有听到什么消息，他也可能留意到了一些蛛丝马迹。

应该能觉察到威尔克斯家有了什么喜事吧。

要是我能在晚饭前和他单独见面，没准能弄清楚——这只不过是那哥儿俩开的一个可恶的玩笑罢了。

思嘉的父亲杰拉尔德·奥哈拉，头发花白，有着爱尔兰血统，是位富裕的种植园主。

这时他骑着马刚刚回来。

他骑着马飞奔过田野，跳过篱笆，来到正向他走来的思嘉面前。

“思嘉·奥哈拉在这儿啊，”奥哈拉先生说，“你一直在暗中监视我，是不是也要像你妹妹苏伦那样向你妈妈告密说我又跳篱笆了？”

” “不会的，爸，我可不像苏伦那么爱搬弄是非，”思嘉让父亲放心，然后略略向后退了一步，端详着他的服饰，像要做出评判一样。

“十二橡树那边进展得怎么样了？”

”思嘉问。

“威尔克斯家？”

还能怎么样？”

明天的烧烤聚会，谈来谈去只能是战争。

”思嘉叹了一口气。

如果杰拉尔德扯上战争和解体这个话题，他不谈上几个小时是不会停下的。

思嘉赶紧把话题岔开，“那儿还有别人参加吗？”

” “还会有他们的亲戚，媚兰妮·汉密尔顿，从亚特兰大来。还有她弟弟查尔斯。

” “媚兰妮·汉密尔顿，”思嘉说，“那个面色发青，嘴唇发白的傻瓜，我恨她！艾希礼·威尔克斯根本不会喜欢像她那样的人。

” “为什么对艾希礼和媚兰妮小姐这么感兴趣？”

” “嗯，没什么，咱们进屋吧，爸。

” “不弄清楚是怎么一回事，我是不会走的，”奥哈拉先生说，“我发现你最近一直行为古怪，他玩弄你的感情了？

他向你求过婚吗？”

” “没有。

” 她的回答很简单。

” “他也不会了，”杰拉尔德说，“今天下午我从约翰·威尔克斯那里听说，艾希礼确实要跟媚兰妮小姐结婚了。

明天就向众人宣布。

” 听到这儿，思嘉的手从他的胳膊上滑下来。

看来是真的！

” “你这不是在自损形象——损害咱们所有人的形象吗？”

你这不等于是在追求一个不爱你的男人吗？”

这县里的小伙子们可是任你挑选啊！”

” “我没追他。

只不过感到吃惊而已，”思嘉说。

” “好了，别拉着脸了。

即使他要和你结婚，这也是让人担忧的。

我会答应，因为我希望我的女儿幸福，可你同他在一起是不会幸福的。

其实嫁给谁不一样呢？”

只要他是南方人，跟你思想相似就可以了。

我死了以后。

会把塔拉庄园交给你。

土地就是一切，因为它是世界上唯一能够永恒的东西，而且你可别忘了，土地是唯一值得你付出劳动

。

进行战斗，甚至牺牲生命的东西啊！”

” “啊，爸，”思嘉厌恶地说，“你说这话太像个爱尔兰人了！”

” “难道我为此感到耻辱吗？”

才不呢。

我感到自豪。

别忘了你是半个爱尔兰人。

对于每一个身上流淌着爱尔兰血液的人来说。

居住的土地就像抚养他们的母亲一样。

不过，你还年轻，将来你会懂得爱这块土地的。

只要是爱尔兰人就无法摆脱这种热爱。

”

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>